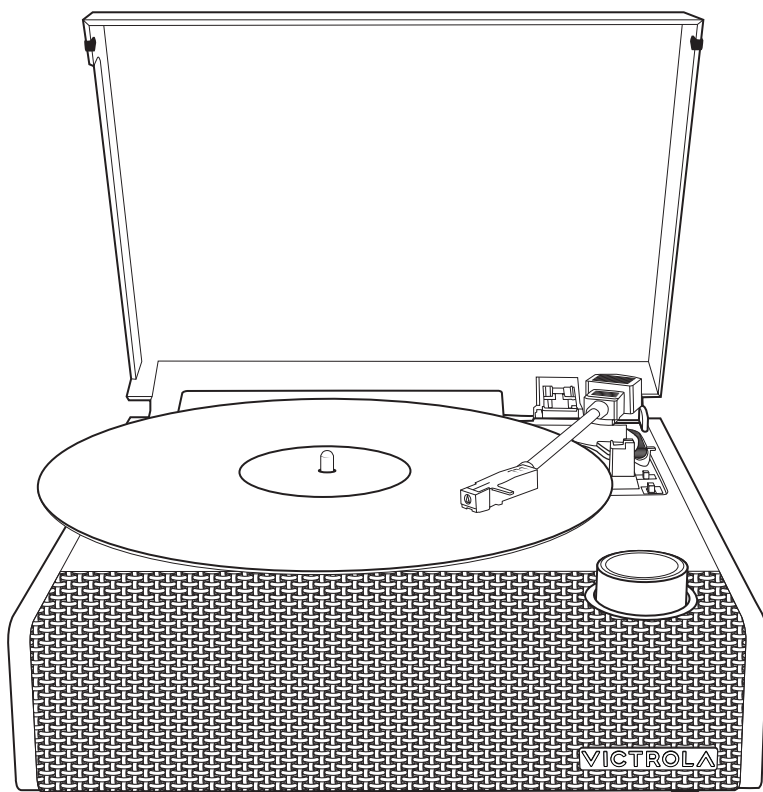


VICTROLA

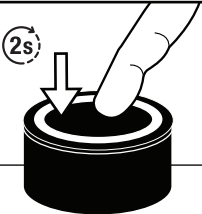


EASTWOOD II

BEDIENUNGSANLEITUNG
VTA-74

SCHNELLEINSTIEGSANLEITUNG

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

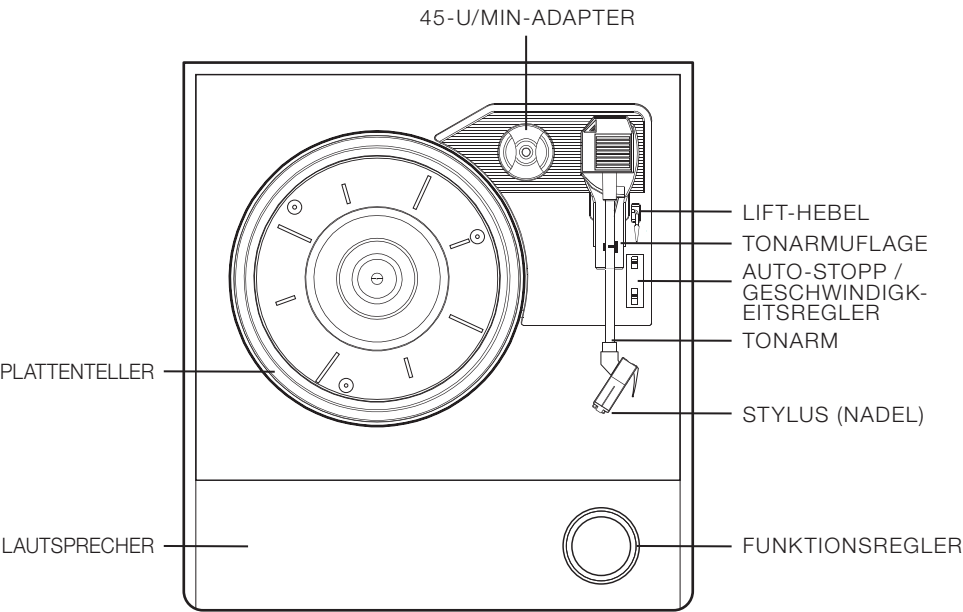
	 EIN- / AUSSCHALTEN Halten Sie den Funktionsregler 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt.
	 WIEDERGABEMODUS UMSCHALTEN Drücken Sie zum Umschalten zwischen den Modi <i>SCHALLPLATTE</i> , <i>VINYL STREAM</i> und <i>BLUETOOTH</i> einmal den Funktionsregler.
	 LAUTSTÄRKE ANPASSEN Zum Anpassen der Lautstärke Funktionsregler drehen.

WIEDERGABEMODI

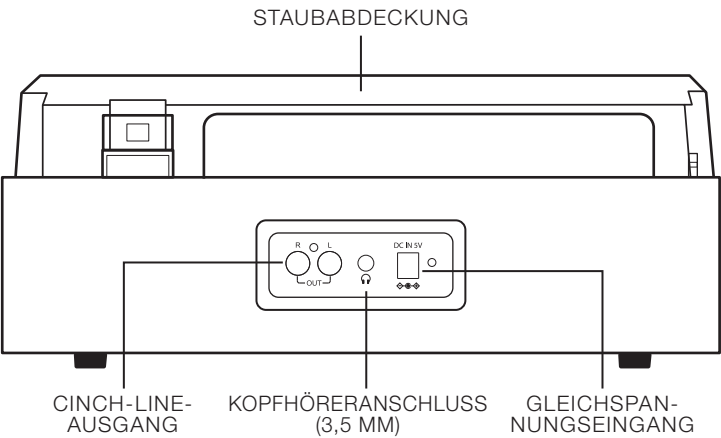
 SCHALLPLATTE: Schallplatte über integrierte Lautsprecher, Cinch-Ausgang oder Kopfhörerausgang wiedergeben.	Ringfarbe: <i>LEUCHTET WEISS</i>
 VINYL STREAM: Schallplatte über externe Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörer wiedergeben.	Zur Kopplung bereit: <i>Blinkt WEISS</i> Verbunden: <i>LEUCHTET WEISS</i>
 BLUETOOTH: Musik von einem Bluetooth-Gerät (Smartphone) wiedergeben.	Zur Kopplung bereit: <i>Blinkt BLAU</i> Verbunden: <i>Leuchtet BLAU (2 s) und dann WEISS</i>

ÜBERSICHT

ANSICHT VON OBEN



ANSICHT VON HINTEN

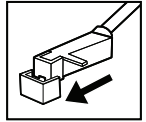


ERSTEINRICHTUNG

Stellen Sie das Gerät auf einen flachen, ebenen Untergrund und öffnen Sie die Staubabdeckung. Entfernen Sie den Kabelbinder vom Tonarm.

Entfernen Sie die Nadelabdeckung, indem Sie sie vorsichtig in Richtung Vorderseite des Produktes ziehen.

Schließen Sie das Gerät über das mitgelieferte Netzteil an.



SCHALLPLATTENMODUS

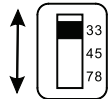
Halten Sie den Funktionsregler zum Einschalten des Gerätes 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt.

Stellen Sie mit dem Funktionsregler sicher, dass sich das Gerät im Schallplattenmodus befindet.

EINE SCHALLPLATTE ABSPIELEN: Legen Sie eine Schallplatte auf den Drehteller. Lösen Sie den Tonarm von der Tonarmauflage und heben Sie den Tonarm mit dem Lift-Hebel an. Bewegen Sie den Tonarm über die Kante der Schallplatte und senken Sie den Lift-Hebel zum Starten der Wiedergabe.

Drehen Sie den Funktionsregler bei Bedarf zur Anpassung der Lautstärke.

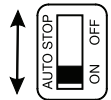
GESCHWINDIGKEITSREGLER: Verwenden Sie diesen Schalter zur Anpassung der Schallplattengeschwindigkeit.



Verwenden Sie bei einer 45-U/min-Schallplatte den mitgelieferten 45-U/min-Adapter.

AUTO-STOPP-AUSWAHLSCHALTER: Wenn sich dieser Schalter in der Ein-Position befindet, fängt die Schallplatte an, sich zu drehen, wenn sich der Tonarm über die Schallplatte bewegt, und sie stoppt automatisch bei Abschluss der Wiedergabe.

Wenn sich dieser Schalter in der Aus-Position befindet, fängt die Schallplatte automatisch an, sich zu drehen, wenn sich das Gerät im Schallplattenmodus befindet, und sie dreht sich auch nach Abschluss der Wiedergabe noch weiter.



CINCH-AUSGANG: Verwenden Sie die roten und weißen Anschlüsse an der Rückseite des Gerätes zur Verbindung mit einem Verstärker/Stereogerät. Achten Sie darauf, die Lautstärke am Schallplattenspieler zunächst auf ein Minimum zu reduzieren, und erhöhen Sie die Lautstärke nach Bedarf.

KOPFHÖRER: Verbinden Sie Ihren Kopfhörer/Ohrhörer über den Kopfhörerausgang an der Rückseite des Gerätes. Achten Sie darauf, die Lautstärke am Schallplattenspieler zunächst auf ein Minimum zu reduzieren, und erhöhen Sie die Lautstärke nach Bedarf.

HINWEIS:

-Achten Sie darauf, nur die Mitte oder den Rand der Schallplatte zu berühren, damit die Rillen nicht beschädigt werden.

-Wenn kein Ton ausgegeben wird, befindet sich das Gerät möglicherweise im Modus Vinyl Stream. Stellen Sie durch Umschalten mit dem Funktionsregler sicher, dass sich das Gerät im Schallplattenmodus befindet.

-Beim Wiedereinschalten kehrt das Gerät zu dem zuletzt verwendeten Modus zurück.

VINYL STREAM™ MODUS

VINYL STREAM: Wiedergabe einer Schallplatte an einem externen Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörern.

Halten Sie den Funktionsregler zum Einschalten des Gerätes 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt.

Stellen Sie mit dem Funktionsregler sicher, dass sich das Gerät im Modus Vinyl Stream befindet.

Das Gerät startet automatisch die Suche nach Bluetooth-Geräten (Funktionsregler blinkt weiß).

Schalten Sie Ihren externen Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörer, ein und stellen Sie den Kopplungsmodus ein.

Nach der Kopplung gibt das Gerät „Verbunden“ aus und der Funktionsregler leuchtet weiß.

Verwenden Sie das externe Gerät zur Steuerung der Lautstärke.

HINWEIS:

-Im Modus Vinyl Stream werden die internen Lautsprecher deaktiviert.

-Platzieren Sie das Bluetooth-Gerät bei der ersten Kopplung in einer Entfernung von höchstens 1m (3,3 ft).

-Stellen Sie für eine stabile Verbindung sicher, dass das Gerät höchstens 10 m (33 ft) von Ihrem externen Gerät entfernt ist.

BLUETOOTH-MODUS

Halten Sie den Funktionsregler zum Einschalten des Gerätes 1 bis 2 Sekunden lang gedrückt. Stellen Sie mit dem Funktionsregler sicher, dass sich das Gerät im Bluetooth-Modus befindet. Das Gerät startet automatisch die Suche nach Bluetooth-Geräten (Funktionsregler blinkt blau).

Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und wählen Sie „**EASTWOOD II**“ in der Liste verfügbarer Bluetooth-Geräte. Das Gerät gibt einen Signalton und die Meldung „*Verbunden*“ aus, während der Funktionsregler weiterhin blau leuchtet.

Nach der Kopplung gibt das Gerät „*Verbunden*“ aus und der Funktionsregler leuchtet 2 Sekunden lang blau und anschließend weiß. Drehen Sie den Funktionsregler zur Anpassung der Lautstärke.

HINWEIS:

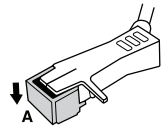
-Stellen Sie für eine stabile Verbindung sicher, dass das Gerät höchstens 10 m (33 ft) von Ihrem externen Gerät entfernt ist.

-Wenn kein Ton ausgegeben wird, befindet sich das Gerät möglicherweise im Bluetooth-Modus. Stellen Sie durch Umschalten mit dem Funktionsregler sicher, dass sich das Gerät im Schallplattenmodus befindet.

NADEL ERSETZEN

NADEL VOM TONARM ENTFERNEN:

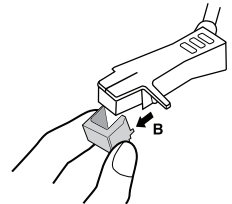
1. Platzieren Sie Ihre Finger an der Spitze der Nadel und drücken Sie ihn in Richtung „**A**“ **nach unten**.
WARNUNG: Wenn Sie zu viel Kraft auf die Nadel ausüben, könnte der Tonabnehmer beschädigt werden oder brechen.
2. Ziehen Sie die Nadel in Richtung „**B**“ **heraus**.



INADEL INSTALLIEREN:

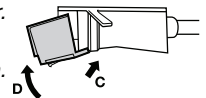
(Ersatznadel Nr. ATN3600L)

1. Halten Sie die Spitze der Nadel und setzen Sie die andere Kante durch Drücken in Richtung „**C**“ **ein**.
2. Drücken Sie die Nadel nach oben in Richtung „**D**“, bis sie an der Spitze einrastet.



ACHTUNG:

- Verbiegen Sie die Nadel nicht, schieben Sie sie nicht gewaltvoll in den Tonabnehmer.
- Berühren Sie die Nadel nicht, da es andernfalls zu Verletzungen kommen könnte.
- Schalten Sie die Stromversorgung des Produktes aus, bevor Sie die Nadel ersetzen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



HINWEIS: Die Nadel sollte bei normaler Benutzung etwa 300 Stunden halten. Sie sollten sie ersetzen, wenn Sie eine Veränderung der Klangqualität bemerken. 78-U/min-Schallplatten können den Nadelverschleiß beschleunigen und einen schnelleren Wechsel erfordern.



TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEINE

ABMESSUNGEN	12,7 x 5,3 x 13,1 Zoll (B x H x T)
	322 x 134 x 332 mm (B x H x T)
GEWICHT	5,5 lbs / 2,5 kg
BETRIEBSTEMPERATURBEREICH	41 – 104 °F / 5 – 40 °C

EIN/AUS

NETZTEIL	5 V Gleichspannung / 1 A
LEISTUNGS-AUFNAHME	5 W
NETZEINGANG	100 bis 200 V Wechselspannung, 50/60 Hz, 0,4 A max.

SCHALLPLATTENSPIELER

GESCHWINDIGKEITEN	33 1/3, 45 und 78 U/min
-------------------------	-------------------------

BLUETOOTH

BLUETOOTH-VERSION	Bluetooth V5.4
UNTERSTÜTZTE PROFILE	A2DP, AVRCP
BETRIEBSREICHWEITE	10 Meter

LIEFERUMFANG:

Eastwood II, Netzteil, 45-U/min-Adapter, Bedienungsanleitung

Bitte beachten: Aufgrund von kontinuierlichen Verbesserungen können Design und Spezifikationen dieses Produktes ohne Ankündigung geändert werden.

Bluetooth ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hergestellt in China.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise und beachten Sie die folgenden Warnungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen:

VERWENDEN SIE DIESEN STECKER ZUR VERMEIDUNG VON BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHR NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL, EINER MEHRFACHSTECKDOSE ODER EINER ANDEREN STECKDOSE, SOFERN DIE KONTAKTE NICHT VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN KÖNNEN, SONST FREILIEGEN. DAMIT ES NICHT ZU BRÄNDEN ODER STROMSCHLAG KOMMT, SETZEN SIE DIESES GERÄT KEINEM REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.

 Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Nutzer vor nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Produktgehäuse warnen, die stark genug sein kann, einen Stromschlag auszulösen.	ACHTUNG STROMSCHLAGGEFAHR. NICHT ÖFFNEN. ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAGGEFAHR ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNEN. KEINE VOM NUTZER REPARIERBAREN TEILE IM INNEREN. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.	 Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck soll den Nutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungs- (Reparatur-) Anweisungen in der Begleitliteratur dieses Gerätes hinweisen.
---	---	--

- Befolgen Sie bei Verwendung dieses Gerätes immer die grundlegenden Sicherheitshinweise, insbesondere wenn Kinder anwesend sind.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab, ziehen und verbiegen Sie es nicht. Schließen Sie zudem keine Verlängerungskabel an. Schäden am Netzkabel können Brand- und Stromschlaggefahr bergen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit 100 bis 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz angeschlossen ist. Die Verwendung höherer Spannung kann zu einer Fehlfunktion des Gerätes oder sogar zu einem Brand führen.
- Wenn der Netzstecker nicht in Ihre Steckdose passt, stecken Sie ihn nicht gewaltvoll in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es zum vollständigen Abschalten vom Stromnetz trennen.
- Beim Trennen oder Anschließen des Netzkabels dürfen Ihre Hände nicht feucht oder gar nass sein. Andernfalls droht Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker stets leicht zugänglich ist.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Nutzer gewartet oder repariert werden können.. Wenden Sie sich bei einem Fehler an den Hersteller oder den autorisierten Kundendienst. Die Aussetzung interner Teile im Gerät kann Lebensgefahr darstellen. Die Herstellergarantie erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch von nicht autorisierten Dritten durchgeführte Reparaturen verursacht werden.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt nur in moderatem Klima verwendet wird (nicht in tropischem/subtropischem Klima).
- Stellen Sie das Produkt auf einen flachen, stabilen Untergrund, das keinen Vibrationen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt und seine Teile nicht über die Kanten des tragenden Möbels hinausragen.
- Reduzieren Sie die Gefahr von Brand, Stromschlag und Geräteschäden, indem Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Setzen Sie das Produkt niemals Tropf- oder Spritzwasser aus; stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf oder in die Nähe des Produktes.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Wärmegittern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort ab, an dem die Feuchtigkeit hoch oder die Belüftung unzureichend ist.
- Montieren Sie dieses Produkt nicht an einer Wand oder Decke.



SICHERHEITSWARNUNGEN

- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehern, Lautsprechern und anderen Gegenständen, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie an der Rück- und Oberseite des Gerätes mindestens 30 cm und an beiden Seiten mindestens 5 cm Platz. Achten Sie immer darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht durch Dinge, wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw., abgedeckt werden.
- Lassen Sie NIEMALS irgendjemanden, insbesondere Kinder, Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen im Gehäuse des Gerätes drücken, da dies einen tödlichen Stromschlag verursachen könnte.
- Gewitter stellen für alle Elektrogeräte eine Gefahr dar. Wenn die Netz- oder Antennenverkabelung von einem Blitz getroffen wird, könnte das Gerät beschädigt werden, selbst wenn es ausgeschaltet ist. Sie sollten vor einem Gewitter alle Kabel und Anschlüsse des Gerätes trennen.
- Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann Hörverlust verursachen.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen nicht ab. Das Gerät ist nicht für den Betrieb auf einem weichen Untergrund vorgesehen.

WARTUNG

- Trennen Sie das Netzkabel von der Stromquelle, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Gerätes mit einem weichen Reinigungstuch. Reinigen Sie sie niemals mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln.

NETZTEIL:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie das Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil; andernfalls drohen Sicherheitsrisiken und/oder Geräteschäden. Der Netzstecker des Netzkabels dient als Trennvorrichtung. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.
- ~ Wechselspannung
- === Gleichspannung
-  Gerät der Klasse II
-  Nur für den Gebrauch im Innenbereich
-  Kennzeichnung der Energieeffizienz mit Stufe VI
-  Polarität des Gleichspannungssteckers
- Dieses Zeichen an einem Elektro- oder Elektronikgerät (oder der Verpackung) soll Nutzer daran erinnern.
- Nutzer sind angehalten, bestehende Rückgabeeinrichtungen für Altgeräte und gebrauchte Batterien/Akkumulatoren zu verwenden.



Zweckmäßige Verwendung

Dieses Audiogerät dient nur der Wiedergabe von Schallplatten. Jegliche weitere Verwendung gilt als unsachgemäß. Es eignet sich ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen. Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen, sondern ausschließlich für den Gebrauch in privaten Haushalten ausgelegt. Jegliche andere Nutzung oder Modifikation des Gerätes ist nicht vorgesehen und strengstens verboten. Bei Schäden durch unsachgemäße Verwendung oder falsche Bedienung wird keine Haftung übernommen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurde und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht durchgeführt werden, sofern sie nicht älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Halten Sie zudem Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Kinder unter 8 Jahren sollten von Gerät und Anschlusskabel ferngehalten werden.

WEEE- UND CE-ERKLÄRUNGEN

Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen folgender Richtlinien

1. RED-Richtlinie: 2014/53/EU
2. Niederspannungsrichtlinie: 2014/35/EU
3. RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU

Sie können die vollständige EU-Konformitätserklärung hier herunterladen:
www.victrola.com/eudoc



Die neugefasste WEEE-Richtlinie (RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 4. Juli 2012 zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)).

1. Alle elektrischen und elektronischen Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über geeignete, von der Regierung oder örtlichen Behörden ernannte Sammelstellen entsorgt werden.
2. Die richtige Entsorgung Ihres Altgerätes hilft bei der Verhinderung potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit.
3. Weitere detaillierte Informationen zur Entsorgung Ihres Altgerätes erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsbetrieb.

**UK
CA**

Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Innovative Technology Electronics, LLC. hergestellt und verkauft. Victrola ist eine unter Lizenz von Innovative Technology Electronics, LLC. verwendete Marke – weitere Informationen finden Sie unter victrola-brand.com. Alle anderen hierin erwähnten Produkte, Services, Unternehmen, Marken, Handels- oder Produktnamen und Logos sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Innovative Technology Electronics, LLC
3350 Walnut Street
Denver, CO 80205

Importiert von:

Autorisierter Vertreter in der EU
Possible-Music S.A.S.
40 Rue Du Louvre
75001 Paris, Frankreich

CMS Distribution Ltd,
EC2A 2DT
Eingetragen in England Nr. 2214562

Italien
NITAL S.p.A
Via vittime di piazza fontana 54
10024 Moncalieri (Torino), Italien

www.victrola.com/importer